



Al-Azhār

Volume 8, Issue 1 (Jan-June, 2022)

ISSN (Print): 2519-6707



Issue: <http://www.al-azhaar.org/index.php/alazhar/issue/view/18>

URL: <http://www.al-azhaar.org/index.php/alazhar/article/view/352>

Article DOI: <https://doi.org/10.46896/alazhr.v8i01.352>

Title Explanation and implementation of the Legal Maxim concerning “Ubi Jus Ibi” in the light of Broom’s Legal Maxims and the Ottoman Mejelle: An Academic & copmerative Review

Author (s): Dr. Saleem Khan

Received on: 26 June, 2021

Accepted on: 27 May, 2022

Published on: 25 June, 2022

Citation: Dr. Saleem Khan, “Construction: Explanation and implementation of the Legal Maxim concerning “Ubi Jus Ibi” in the light of Broom’s Legal Maxims and the Ottoman Mejelle: An Academic & copmerative Review,” Al-Azhār: 8 no, 1 (2022): 194-210

Publisher: The University of Agriculture Peshawar



[Click here for more](#)

ہربرٹ بروم کے قانونی قواعد اور مجلۃ الأحكام العدلیۃ کی روشنی میں ”قاعدہ ازالہ ضرر“ کی تعبیر و
اطلاق کا علمی و تقابلی جائزہ

**Explanation and implementation of the Legal Maxim
concerning “Ubi Jus Ibi” in the light of Broom’s
Legal Maxims and the Ottoman Mejelle: An
Academic & copmerative Review.**

* ڈاکٹر سلیم خان

Abstract

Many jurists and legal experts inked and accommodated Legal Maxims in their esteemed works, as it is considered a distinctive chapter of the Legal literature as well as it’s generally considered a doorway and conductive to ijtiḥād.

Among these celebrated works “A Selection of Legal Maxims, Classified and Illustrated” known as Legal Maxims of Herbert Broom, a cambridge graduate and “The Ottomon Mejelle known as Majallat al-Aḥkām al-‘Adliyyah” got venerable positions in the West and East accordingly. Both works have enlighren Legal Maxims specifically. Among these Maxims a particular as well as fundamental Maxim is related to wrong (damege) and its legitimate remedy.

This study focuses on explanation and implementation of the said Maxim in the light of aforementioned works.

Key words: Legal Maxims, wrong (damege) and its legitimate remedy, Broom’s Legal Maxims, Majallat al-Aḥkām al-‘Adliyyah.

تمہید:

انسانی طبائع کا اختلاف اور تنوع مشیت ایزدی اور ارادہ خداوندی کا مرہونِ منت ہے، جس پر اللہ تعالیٰ کے بھیجے ہوئے قانون نے بطورِ نص

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ¹ کے ذریعے مہر تصدیقِ مثبت کی ہے جو کہ اس کائنات کی رنگینی کو چار چاند لگا دیتا لیکن یہ تنوع اور اختلاف کبھی کبھار اتنا گہرا ہو جاتا ہے کہ بعض انسان دوسرے انسانوں کے لئے مضر ثابت ہوتے ہیں۔ قانونِ خداوندی کے ساتھ ساتھ قانونِ وضعی کو بھی اس کا پورا پورا ادراک ہے اور اس سے نمٹنے کے لئے دونوں طرح کے قوانین نے مخصوص قواعد اور اصول وضع کر رکھے ہیں۔

ان قواعد میں سے قاعدہ ”ازالہ ضرر“ بھی شامل ہے، جو درحقیقت ایک انسان کو دوسرے کی ضرر اور نقصان سے بچانے اور ضرر رسانی کی صورت میں اس کا ازالہ کروانے کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ ذیل کے سطور میں اس کا جائزہ پیش کیا جا رہا ہے۔

قاعدہ ”ازالہ ضرر“ کا شمار ان پانچ بنیادی قواعد میں ہوتا ہے جن کو ”القواعد الفقہیۃ الأساسیۃ الکبریٰ“ کہا جاتا ہے، جو کہ تقریباً تمام فقہی مسائل اور جزئیات کے لئے بنیاد اور اساس سمجھے جاتے ہیں، یا پھر جن کو فقہ اسلامی کا نچوڑ سمجھا جاتا ہے۔ مذکورہ پانچ بنیادی قواعد کو تشریح اسلامی کے ماہرین نے مندرجہ ذیل الفاظ کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

1. ”الأُمُورُ بِمَقاصِدِهَا“

2. ”الیقینُ لا یزولُ بالثَّكِّ“

3. ”المشقة تجلب التيسير“

4. ”الضررُ یزالُ“

5. ”العادة مُحکِّمة“²

مذکورہ بالا پانچ وہ قواعد کلیہ ہیں جن پر تمام فقہاء کا اتفاق ہے کیونکہ فقہ اسلامی کا پورا نظام ان قواعد کے گرد گھومتا ہے اور تقریباً تمام فقہی مسائل، جزئیات اور فروعات انہی قواعد پر متفرع ہیں۔

فقہ اسلامی میں قاعدہ ”الضررُ یزالُ“³ بالفاظِ دیگر ”الضرر المزال“ [Wrong is to be undone] مرکزی نوعیت کا قاعدہ ہے جس کی بنیاد پر ہر طرح کے قانونی حقوق کو پہنچائے گئے نقصانات کا ازالہ اور مداوا کیا جاتا ہے۔

قاعدہ: ”الضرر یزال“ کا فقہی و قانونی اساس

مذکورہ قاعدہ کو اساس فراہم کرنے والی روایات کو سنن اور صحاح کے مؤلفین نے اپنی اپنی کاوشوں میں جگہ دی ہے۔
امام بخاری⁴ نے اس ضمن میں ترجمہ الباب بھی فراہم کیا ہے۔ ان روایات کی تفصیل حسب ذیل ہے۔
ابن ماجہ نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ⁵ اور عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما⁶ دونوں کے طریق سے روایت
نقل کی ہے۔

”عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَضَى أَنْ لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ“⁷

”وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ“⁸

سنن الدارقطنی نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ⁹ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جس کے
الفاظ یہ ہیں:

” لَا ضَرَرَ وَلَا إِضْرَارَ“¹⁰، مستدرک حاکم کے الفاظ ہیں۔ ”لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ، مَنْ ضَارَّ ضَارَهُ اللَّهُ وَمَنْ شَاقَّ
شَاقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ“¹¹ سنن ابی داؤد میں یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ مذکور ہے ”مَنْ ضَارَّ أَضْرَأَ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ شَاقَّ
شَاقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ“¹² امام بخاری نے بھی اس ضمن میں صحیح بخاری میں ایک باب قائم کیا ہے ”بَابُ مَنْ شَاقَّ شَقَّ
اللَّهُ عَلَيْهِ“¹³ مذکورہ بالا روایات زیر بحث قاعدہ کے لئے اساس فراہم کرتی ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان قواعد کے
بنیادی ماخذ میں سے کتاب اللہ، سنت یا پھر ائمہ مجتہدین کا اجتہاد شامل ہے۔

جیسے قاعدہ ”المرءُ فمواخذ یا قوارہ“ کے لئے ماخذ اللہ تعالیٰ کا قول وَلْيُمْلِكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ¹⁴ قاعدہ ”الأمور
بمقاصدها“ کا ماخذ حدیث ”إنما الأعمال بالنیات“¹⁵ اور قاعدہ ”الضرر یزال“ کے لئے ماخذ وہ احادیث ہیں
جن کی تخریج ابھی گزر چکی۔

اسی طرح قاعدہ ”الأصلُ فی الکلام الحقیقہ“ کے لئے ماخذ لغت عربی اور قاعدہ ”التابع تابع“ کے لئے ماخذ علم
منطق کے مسلمات ہیں۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو۔ ”القواعدُ الفقہیہ وَتَطْبِيقُهُا فِی الْمَذَاهِبِ الْأَرْبَعَةِ“¹⁶
” ضرر“ نفع کی ضد ہے اور قرآن مجید میں بھی یہ لفظ کئی مقامات پر استعمال ہوا ہے جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَإِذَا
مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ“
17 وقال تعالى: لَا تَضَارَّ وَالِدَهُ وَيَوْلِدُهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ يَوْلِدُهُ“¹⁸

وقال تعالى: وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ“¹⁹

قاعدہ مذکورہ کے تحت خیاری رویت، حق شفہ، تلف شدہ چیز کا ضمان، مشرکین اور باغیوں سے لڑائی، ائمہ، والیوں اور

جج صاحبان کی تقرری وغیرہ جیسے اہم فقہی ابواب کی مشروعیت سامنے آتی ہے۔ ملاحظہ ہو شرح المجلّہ از محمد خالد الاتاسی۔²⁰

متفرق اطلاقات بابت قاعدہ مذکورہ

اس ضمن میں ”Broom’s Legal Maxims“ کے قاعدہ “There is no wrong without a remedy”²¹ اور مجلّہ الأحكام العدلیہ کے قاعدہ ”الضرر یزال“²² کی اطلاقی اور تطبیقی صورتوں کو اجاگر کیا جا رہا ہے کہ ہر برٹ بروم نے اس قاعدہ کا اطلاق کن کن مواقع پر، کیسے اور کن شرائط کے ساتھ کیا ہے، اسی طرح ”Broom’s Legal Maxims“ کی معاصر اور اس وقت اسلامی دنیا

(خلافت عثمانیہ) کے لئے بطور دستور نافذ العمل کتاب ”مجلّہ الأحكام العدلیہ“ میں اس قاعدہ کو کیسے پروان چڑھایا گیا گیا ہے اور فقہ اسلامی کے کون کون سے مسائل کا حل مذکورہ قاعدہ کی بنیاد پر پیش کیا گیا ہے۔ زیر بحث قاعدہ سے متعلق متذکرہ دونوں مصادر یعنی

”Broom’s Legal Maxims“ اور ”مجلّہ الأحكام العدلیہ“ کی تحقیق اور علمی و تقابلی جائزہ میں تحقیق کے اہم اصول ترتیب زمانی (Chronological Order) کا لحاظ رکھا جائے گا کہ زمانی ترتیب سے جو کتاب پہلے لکھی گئی ہے اس کے متعلقہ قاعدہ کو پہلے تحقیقی عمل سے گزارا جائے گا اور اس کے بعد دوسری کتاب سے متعلقہ قاعدہ کو تحقیقی و تقابلی عمل سے ہمکنار کیا جائے گا۔ واضح رہے کہ ہر برٹ بروم نے اپنی کتاب کو پہلی مرتبہ 1845ء میں شائع کیا تھا جبکہ ”مجلّہ الأحكام العدلیہ“ کو ترکی کے ”احمد جودت پاشا“ کی نگرانی میں 1876ء میں مرتب کیا گیا ہے۔ اس حوالے سے حسب ترتیب سب سے پہلے ”Broom’s Legal Maxims“ سے اس قانونی قاعدہ کا انتخاب کر کے اس سے متعلق ”Herbert Broom“ کی تعبیرات اور اطلاقی و انطباقی صورتوں کو اجاگر کیا جائے گا جس کے بعد ”مجلّہ الأحكام العدلیہ“ سے اس کے مشابہ قاعدہ کو لاکر ”المجلّہ“ کے دو مشہور شراح یعنی ”محمد خالد الاتاسی اور سلیم رستم باز اللبنانی“ کی شروح المجلّہ سے مدد لی جائے گی۔

اصول قانون سے متعلق ”Herbert Broom“ کی معرکتہ الآراء تصنیف ”Broom’s Legal Maxims“ انیسویں صدی کے وسط میں لکھی گئی ہے جو اس ابواب پر مشتمل ہے۔ مذکورہ کتاب کا پانچواں باب ان قانونی قواعد پر مشتمل ہے جو مغربی قانون کے لئے بطور اساس کام کرتے ہیں۔ اس باب میں موصوف نے رومی

اور دیگر معاصر قوانین کے اساسی قواعد جن کو (Fundamental Legal Principles) سے تعبیر کیا جاتا ہے، کو لاطینی زبان میں جمع کر کے ساتھ ساتھ ان کا انگریزی ترجمہ بھی لکھا ہے۔ اس کے بعد ان قواعد کی قانونی تشریحات اور ان کی اطلاقی، تطبیقی اور انطباقی صورتوں سے اس کتاب کو مزین کیا ہے جو درحقیقت ایک بہترین علمی اور قانونی کاوش ہے جس سے مابعد زمانہ میں پوری دنیا مستفید ہوتی چلی آرہی ہے۔

”Herbert Broom“ نے اپنی کتاب کے باب پنجم میں پہلے نمبر پر جو قاعدہ لاطینی زبان میں بیان کیا ہے اس کے الفاظ یہ ہیں:

”UBI JUS IBI REMEDIUM“

جس کا انگریزی ترجمہ انہوں نے یوں کیا ہے: ”There is no wrong without a remedy“
یعنی مداوا کے بغیر کوئی ضرر موجود نہیں، یا ہر قانونی حق کے نقصان کا ازالہ موجود ہوتا ہے، یا ہر نقصان کی تلافی یقینی بنانے کی کوشش کی جائے گی۔

یہ انتہائی اہمیت کا حامل قاعدہ اس لئے ہے کہ ”Herbert Broom“ نے اپنی کتاب کے بنیادی اور اساسی قواعد والے باب میں اس قاعدہ کو پہلی نمبر پر رکھا ہے اور اگر موصوف نے کسی قاعدہ کی سب سے زیادہ تشریح، دیوانی اور فوجداری مقدمات سے متعلق سب سے زیادہ اطلاقی اور انطباقی صورتیں ذکر کی ہیں تو وہ اسی قاعدہ سے متعلق ہیں۔

”Herbert Broom“ کے نزدیک متذکرہ قاعدہ کا شمار اساسی نوعیت کے حامل ان قواعد میں ہوتا ہے جن کی حیثیت قانونی عمارت کے لئے ستونوں جیسی ہوتی ہے۔ جن کے بارے میں موصوف لکھتے ہیں:

”They may be considered as exhibiting the very foundations on which
the legal science rests...“²³

یعنی یہ کلی قواعد وہ اساس اور بنیادیں ہیں جن کے گرد علم القانون کی پوری چمکی گھومتی رہتی ہے۔

ہر برٹ بروم کے مطابق ”There is no wrong without a remedy“ کا مطلب یہ ہے کہ قانون کسی شخص کے قانونی حق کو نہ صرف تسلیم کرتا ہے بلکہ امکانی حد تک اس حق کی حفاظت کو بھی یقینی بناتا ہے۔ فاضل بروم لکھتے ہیں:

”Where there is a right there is a remedy“²⁴

یعنی کسی حق کا ضیاع اور اس کی تلافی باہم لازم اور ملزوم ہیں جن کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کیا جاسکتا ہے۔ قاعدہ

مذکورہ میں ”wrong“ سے مراد ”Legal Authority“ (اختیار بموجب قانون) ہے جس کو بروئے کار لاتے ہوئے صاحب حق اپنے اس حق کا مطالبہ کر سکتا ہے اور ”Remedy“ سے مراد وہ تمام قانونی ذرائع اور وسائل ہیں جن کو بروئے کار لاتے ہوئے صاحب حق اپنے اس نقصان کی ”Recovery“ کرتا ہے۔ یا ”Remedy“ سے مراد شخص متضرر کا وہ استحقاق دعویٰ ہے جو وہ اپنے ضائع شدہ حق کو حاصل کرنے کے لئے عدالت میں دائر کرتا ہے۔ ہر برٹ بروم مزید وضاحت کے طور پر لکھتے ہیں:

“JUS signifies here, the legal authority to do or to demand something and remedium may be defined to be the right of action, or the means given by law for the recovery or assertion of a right”²⁵

یعنی قانون جس طرح استحقاق ملکیت کے تحفظ کو یقینی بناتا ہے ویسے ہی قانونی حق کو نقصان پہنچانے کی انسداد کا بھی بندوبست کرتا ہے اور اگر اس کے باوجود بھی کسی شخص نے دوسرے شخص کا یہ قانونی حق ضائع کر کے اس کو نقصان پہنچایا تو قانون شخص متضرر کے اس نقصان کا ازالہ کر کے اس کو انصاف فراہم کرتا ہے۔ اس ضمن میں فاضل موصوف لکھتے ہیں:

“Want of right and want of remedy are reciprocal”²⁶

یعنی کسی حق کا ضیاع اور اس کی تلافی باہم لازم اور ملزوم ہیں جن کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کیا جاسکتا ہے، اس کی تلافی کی کوشش کی جائے گی۔

ہر برٹ بروم کہتا ہے کہ ”There is no wrong without a remedy“ کی روح کا تقاضا یہ ہے کہ جہاں جہاں بھی ”wrong“ کی کوئی صورت موجود ہو وہاں پر ”remedy“ کا ہونا ضروری ہے۔

”UBI JUS IBI REMEDIUM“ کی مزید وضاحت کے لئے ہر برٹ بروم نے ²⁷ ”Lord Halt“ کے حوالے سے ایک بات ذکر کی ہے وہ یہ کہ اگر لوگ ”wrongs/Injuries“ کو بار بار دہراتے رہیں گے ان کے خلاف ”Action“ بھی بار بار لیا جائے گا کیونکہ یہ پہلے گزر چکا ہے کہ جہاں پر ”Injury“ ہوگی وہاں پر ”Remedy“ ضرور ہوگی تاکہ ہر ضرر اور نقصان کے بدلے شخص متضرر کے نقصان کا ازالہ کر کے اس کو انصاف فراہم کیا جائے۔ ہر برٹ بروم کہتے ہیں:

“New actions may be brought as often as new injuries and wrongs are repeated”²⁸

قاعدہ مذکورہ کی استثنائی صورتیں:

”Wrong“ اور ”Remedy“ کی اس تشریح کے بعد ہر برٹ بروم نے مذکورہ بالا قاعدہ کی کچھ استثنائی صورتوں کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ ہمارے پاس بہت ساری ایسی صورتیں بھی ہیں جہاں پر ”Wrong/Injury“ موجود ہو لیکن اس کے لئے کوئی ”Remedy“ موجود نہیں ہوتی اور اس ”wrong/injury/damage“ کی حیثیت بھی قانونی ہوتی ہے یعنی قانون کی نظر میں یہ ضرر اور نقصان گردانا جاتا ہے لیکن پھر بھی قانونی لحاظ سے اس کے لئے کسی قسم کا مداوا نہیں ہوتا ہے۔ پس یہ مذکورہ بالا قاعدہ کی ایک استثنائی صورت ہوئی کہ ”عام حالات میں ضرر موجب ازالہ اور موجب ضمان ہوتا ہے“ لیکن یہ کچھ مخصوص حالات ایسے بھی ہیں جہاں پر ”ضرر یا نقصان“ قابل غور نہیں ہوتا ہے۔ با الفاظ دیگر اس قسم کے ”wrong/injury/damage“ پر ”UBI JUS IBI REMEDIUM“ کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا ہے۔ پس ضرر اور نقصان جس کے لئے قانونی لحاظ سے کوئی بھی ”Remedy“ موجود نہ ہو، فاضل بروم کے نزدیک اس کے لئے ضرر بلا موجب نقصان یعنی

”DAMNUM ABSQUE INJURIA“ (Wrong with no remedy)

کی اصطلاح استعمال کی جاتی ہے۔ مثلاً ایک شخص اپنے کسی قانونی حق کو نیتِ بد یا غلط محرک (ill-well or bad motive) کی بنیاد پر استعمال کرتا ہے جس کے نتیجے میں دوسروں کے حقوق بھی متاثر ہو جاتے ہیں، وہ لوگ عدالت کے حکم امتناعی کے ذریعے اس شخص کو اپنے اس قانونی حق کے استعمال سے روکتے ہیں تو ہر برٹ بروم کے نزدیک یہ ایسا نہیں کہ قانون اس ضرر کو سرے سے ضرر کے زمرے میں شمار نہیں کرتا ہے، نہیں بلکہ اس کو ضرر ہی کہتا ہے لیکن اس کے ازالے کا بندوبست نہیں کرتا ہے کیونکہ:

Hard cases are apt to introduce bad law”²⁹“

یعنی ”کٹھن اور نامساعد حالات سخت قانون کو جنم دیتے ہیں“

معلوم ہوا کہ شخص مذکور کی یہ ضرر عدم ضمان و ازالہ کے لحاظ سے قانونی نقطہ نظر سے کالعدم ہے کیونکہ اس کا کوئی ازالہ موجود نہیں ہے جو کہ ”Wrong“ اور ”Remedy“ کے قاعدہ کی ایک استثنائی صورت ہے۔ لیکن اس قسم کے ”امتناع عن استعمال الحق“ کے لئے مناسب ثبوت اور دلیل کا فراہم کرنا ضروری ہوتا ہے۔

Proof of malice, in the sense of improper motive, is required”³⁰“

گویا کہ یہاں پر دو چیزیں ہیں: ① وجود الحق ② استعمال الحق

پس ”امتناع عن استعمال الحق“ کے لئے جو ثبوت درکار ہوتی ہے اس سے ”وجود الحق“ کی نفی نہیں کی جاسکتی بلکہ اس سے ”استعمال حق“ کی نفی کر کے شخص مذکور کے حق میں ”حکم امتناعی“ جاری کیا جائے گا اور اس کو غلط طریقے اور نیت بد سے اپنے ہی حق کے استعمال کرنے سے روکایا جائے گا جس کے نتیجے میں اس کو جو ضرر پہنچتی ہو قانون میں اس کا کوئی ازالہ اور مداوا موجود نہیں ہے گویا کہ یہ شخص مذکور کے حق میں ایک طرح کا ”سخت قانون“ ہے جو مذکورہ غیر موافق حالات کا نتیجہ ہے۔

الغرض ہر برٹ بروم نے ”Wrong“ اور ”Remedy“ سے متعلق قاعدہ ”There is no wrong without a remedy“ کے ہر جانب اور ہر پہلو پر کافی بسط اور تفصیل سے روشنی ڈالتے ہوئے اس کے اطلاق، انطباقی اور استثنائی صورتوں پر گفتگو کی ہے اور ڈھیر سارے جزئیات اور نظائر کی بنیاد پر متعلقہ قاعدہ کی تشریح کی ہے جو صدیوں پہلے فاضل بروم کے قانونی مسائل پر مکمل دسترس کی زندہ مثالیں ہیں۔

☆ بحث و تحقیق کے اہم اصول ترتیب زمانی (Chronological Order) کا لحاظ کرتے ہوئے ”Broom’s Legal Maxims“ کے بعد مجلہ الأحكام العدلیہ کی دو شروحات ”شرح المجلہ از محمد خالد الاتاسی“ اور ”شرح المجلہ از سلیم رستم باز“ کے تناظر میں قاعدہ مذکورہ سے متعلق فقہی اور قانونی تعبیرات و اطلاقات پر گفتگو کی جا رہی ہے۔

”مجلہ الأحكام العدلیہ“ نے ضرر اور نقصان سے متعلق قاعدہ کو ”الضرر یزال“ کے الفاظ کے ساتھ ذکر کیا ہے جس کا شمار ان پانچ قواعد میں ہوتا ہے جنہیں ”القواعد الفقہیۃ الأساسیۃ الکبریٰ“ کہا جاتا ہے۔

یہ وہ قواعد کلیہ ہیں جن کو تقریباً تمام فقہاء اور اصولیین نے بروئے کار لا کر فقہ اسلامی کی عمارت کھڑی کی ہے۔ بنا بریں ”امام السیوطی“³¹ نے مذکورہ قاعدہ کو اپنی ”الأشباه والنظائر فی قواعد وفروع فقہ الشافعی“ میں پانچ بنیادی قواعد میں جبکہ ”علامہ ابن نجیم الحنفی“³² نے اس کو اپنی ”الأشباه والنظائر علی مذهب أبی حنیفہ النعمان“ میں بنیادی چھ قواعد میں جگہ دی ہے۔

”الضرر یزال“ کلیدی اہمیت کا حامل قاعدہ ہے کیونکہ فقہ اسلامی کی بیشتر ابواب میں کثیر تعداد میں ذکر شدہ مسائل کی بنیاد اسی قاعدہ پر ہے۔ جیسے خیابار عیب، خیابار شرط، خیابار رویت وغیرہ کی مشروعیت کے پیچھے یہی قاعدہ کار فرما ہے۔ مثلاً خیابار عیب میں اگر خریدار کو کوئی معیوب بیع ملے تو ظاہر ہے کہ اس کو صحیح و سلامت بیع کی قیمت پر خریدنا خریدار

کے حق میں ضرر اور نقصان ہے، اب مذکورہ خریدار سے یہ ضرر اور نقصان دفع کرنا ضروری ہے جس کے لئے بنیاد یہی قاعدہ ازالہ ضرر ہے جس کے تحت خریدار کے پاس اختیار ہوتا ہے کہ یا تو بیع کو واپس کر کے بائع سے پوری قیمت واپس لے لے یا پھر عیب دار بیع کی قیمت لگا کر بائع سے اضافی قیمت واپس طلب کرے۔ دونوں صورتوں میں وہ اپنے اس نقصان کا ازالہ کرتے ہوئے اپنے آپ کو خسارے سے بچا سکتا ہے۔ اور یہی حال خیار شرط اور خیار رویت کا بھی ہے بلکہ خیارات کی جمیع اقسام سے متعلق ابواب کی بنیاد اسی قاعدہ پر قائم ہے۔ اسی طرح کسی آزاد شخص کی تصرفات پر جو شرعی پابندی عائد کی جاتی ہے ان تمام کے پیچھے یہی قاعدہ کار فرما ہے مثلاً کسی سفیہ / بے وقوف، مجنون اور نابالغ کے جملہ مالی تصرفات وغیرہ اسی قاعدے کی بنیاد پر کالعدم قرار دیئے جاتے ہیں، ان لوگوں کا بیع و شراء، وقف اور ہبہ وغیرہ کالعدم تصور کیے جاتے ہیں کیونکہ ان کو نافذ قرار دینے کی صورت میں اکثر اوقات میں ان کا نقصان ہوتا ہے۔ انہیں اس نقصان سے بچانے کی خاطر قاعدہ مذکورہ کے تحت ان کو اس قسم کے تصرفات کے لئے نا اہل قرار دیا گیا ہے تاکہ کوئی ان کی بے وقوفی اور سمجھ بوجھ کی کمی کا ناجائز فائدہ اٹھا کر انہیں نقصان نہ پہنچائے۔

❖ اسی طرح فقہ اسلامی نے حق شفعہ کو مشروع اور جائز قرار دیا ہے تاکہ کوئی شخص اپنے پڑوسی کی وجہ سے بد ہمسائیگی کے نقصان اور ضرر سے دوچار نہ ہو۔ حق شفعہ کی مشروعیت بھی اسی قاعدے کا مرہون منت ہے۔ اس میں بھی ازالہ ضرر ہوتا ہے کیونکہ فقہاء کی اصطلاح میں

”الشفعة هي تملك العقار لدفع ضرر الجوار“ یعنی پڑوسی کے ضرر سے بچنے کے لئے پڑوس میں موجود زمین کی ملکیت بذات خود حاصل کرنا ”شفعة“ کہلاتا ہے۔ پس بد ہمسائیگی کی ضرر سے بچنے کی خاطر شریعت نے قاعدہ ازالہ ضرر کے تحت اس مالک مکان کو شفعہ کا حق دیا ہے۔

❖ شرکت داری، حدود، تعزیرات، کفارات، مالی نقصانات کا ازالہ وغیرہ تمام امور میں وسیع تر ذاتی، ملکی اور قومی مفاد اور اسی طرح قومی نقصانات کے ازالے کو بھی زیر بحث قاعدہ کی بنیاد پر یقینی بنایا جاتا ہے۔ ”مجلہ الاحکام العدلیہ“ میں مذکور اس قاعدے کی بہت ساری اطلاقی اور انطباقی صورتیں ذکر کی گئی ہیں جن میں سے چیدہ چیدہ نظائر ذیل میں پیش کئے جا رہے ہیں۔

❖ قاعدہ ”الصّرر یزال“ کو مجلہ الاحکام العدلیہ میں مادہ:20 کے تحت ذکر کیا گیا ہے جبکہ اس سے پہلے مادہ:19 کے تحت مذکورہ کتاب میں

”لا ضرر ولا ضرار“³³ والا قاعدہ ذکر کیا گیا ہے، درحقیقت دونوں قواعد کا مفہوم ایک ہی ہے یہی وجہ ہے کہ

دونوں کے مصداقات اور اطلاقات بھی ایک ہی ہیں۔ چنانچہ اس کی ایک نظیر یہ ہے کہ مثلاً ایک جائیداد دو افراد کے درمیان شریک ہے لیکن یا تو یہ جائیداد ناقابل تقسیم ہے یا تقسیم کے بعد اس کی قیمت اور منافع کم ہونے کا امکان موجود ہے اور اس پر کوئی آبادی یا تعمیر موجود نہیں ہے۔ دونوں شرکاء میں ایک شریک اس جائیداد پر آبادی تعمیر کرنا چاہتا ہے تو وہ اپنے دوسرے شریک کو اس تعمیر پر مجبور کرتے ہوئے یہ نہیں کہہ سکتا ہے کہ تم بھی اس تعمیر میں اپنا حصہ ڈالو کیونکہ یہ عین ممکن ہے کہ دوسرے شریک کے پاس تعمیر کے لیے رقم ہی موجود نہ ہو، یا رقم تو موجود ہو لیکن وہ اس جائیداد میں آبادی کی تعمیر میں سرے سے کوئی دلچسپی نہ رکھتا ہو۔ دونوں صورتوں میں اسی شریک کو آبادی پر مجبور کرنا اس کے حق میں ضرر اور نقصان ہے جس کا دفعیہ ضروری ہے۔ اس کی صورت یہ نکالی گئی ہے کہ جو شریک تعمیر کا ارادہ رکھتا ہو اس کو کہا جائے گا کہ تم اپنی طرف سے تعمیر کے تمام اخراجات ادا کرو اور اس عمارت کو اپنے قبضے میں رکھ کر اس سے رہائش اور کرایہ کی صورت میں استفادہ حاصل کرتے رہو یہاں تک کہ اپنے شریک کے حصے کے برابر رقم حاصل کرو۔ اس صورت میں تعمیر کا ارادہ رکھنے والے شریک کی بھی رعایت ہے اور اس شریک سے بھی نقصان اور ضرر دفع کرنا ممکن ہو گیا ہے جو تعمیر کا ارادہ نہیں رکھتا، یا ارادہ رکھتا ہے لیکن اخراجات برداشت نہیں کر سکتا۔

❖ اس کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ اگر جائیداد دو شریکوں کے درمیان مشترک ہے اور وہ قابل تقسیم بھی ہے، اس کے ساتھ ساتھ تقسیم کے بعد اس کے منافع بھی کم نہیں ہوتے اور ایک شریک اس جائیداد پر تعمیر کا ارادہ رکھتا ہے جبکہ دوسرے کا کوئی ارادہ نہیں تو اس کو تعمیر پر فوراً مجبور نہیں کیا جاسکتا کیونکہ اس میں اس کا ضرر اور نقصان موجود ہے، اور چونکہ یہ جائیداد قابل تقسیم بھی ہے اور تقسیم کے بعد اس کے منفعت میں کوئی کمی اور خرابی بھی نہیں آرہی ہے لہذا جائیداد کو دونوں کے درمیان تقسیم کیا جائے تاکہ ہر کوئی اپنی مرضی کے مطابق اپنی جائیداد میں تصرف کر سکے۔ اور اگر یہ جائیداد ناقابل تقسیم ہو جیسے ایک حمام یا دکان کے برابر زمین ہے جس کو تقسیم کرنے کے بعد کسی بھی چیز کے لئے استعمال نہیں کیا جاسکتا، یا قابل تقسیم ہے لیکن تقسیم کے بعد اس کی قیمت میں بہت زیادہ کمی آتی ہو یا اس کے منافع ضائع ہونے کا امکان موجود ہو، تو ایسی جائیداد کا حکم پہلے گزر چکا۔ البتہ اگر اس قسم کی جائیداد دو یتیموں کے درمیان مشترک ہو اور وہ دونوں اس جائیداد پر تعمیر کرنے کے لئے محتاج ہوں (مثلاً ان کا اپنا گھر نہیں اور گھر بنانے کے لئے بس یہی جائیداد ہے) اور ان یتیموں کے دو وصی موجود ہیں، اور دونوں میں سے ایک یتیموں کے لئے اس جائیداد پر مکان تعمیر کرنا چاہتا ہے لیکن دوسرا وصی انکار کرتا ہے، اس صورت میں حاکم وقت یا قاضی اس منکر وصی کو تعمیر پر مجبور کر سکتا ہے کیونکہ تعمیر نہ کرنے کی صورت میں یتیموں کا ضرر لازم آتا ہے (جس کو

”الضرر یزال“ کے تحت دفع کرنا ضروری ہے) ³⁴

❖ اسی طرح اگر کسی کی لونڈی یا غلام ہے اور وہ شادی کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے ان کے آقا کو ان کی شادی کے اخراجات اٹھانے پر مجبور نہیں کیا جائے گا، غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ غلام اور لونڈی کی شادی ان کی بنیادی ضروریات میں سے شامل ہے لیکن رقم نہ ہونے کی صورت میں وہ اپنی اس بنیادی ضرورت سے محروم ہیں، دوسری طرف ان کی شادی کرنا آقا کی ذمہ داری بھی نہیں ہے پس اگرچہ لونڈی اور غلام بھی محتاج ہیں لیکن آقا کو ان کی شادی کے اخراجات اٹھانے پر مجبور نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ یہ آقا کے حق میں ضرر اور نقصان ہے جس کا آقا سے ”الضرر یزال“ کے تحت دور کرنا ضروری ہے۔ اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ کسی مضطر کی حالت اضطرار کو نظر انداز کر کے دوسرے مضطر کی حاجت روائی کو بھی شرعی اور قانونی لحاظ سے درست نہیں قرار دیا جاسکتا۔ اس سلسلے میں علامہ الاتاسی فرماتے ہیں:

” وَلَا يُجْبَرُ السَّيِّدُ عَلَى تَرْوِيجِ عَبْدِهِ أَوْ أُمَّتِهِ وَإِنْ تَضَرَّرَا --- وَلَا يَأْكُلُ الْمُضْطَرُّ طَعَامَ مُضْطَرِّ آخَرَ وَلَا شَيْئًا مِّنْ بَدَنِهِ “ ³⁵

کیونکہ اس صورت میں ایک کی حاجت روائی یا اس کو اجازت دینے کی صورت میں دوسرے کا نقصان ہو رہا ہے، گویا کہ یہ ”الضرر یزال“ کی روح کے خلاف ہے جو ازالہ ضرر کا تقاضا کرتی ہے حالانکہ یہاں پر ایک ضرر کو ختم کرنے کی وجہ سے اسی طرح دوسری ضرر کو جنم دینا ہے جو درحقیقت ازالہ ضرر کی بجائے احداث ضرر ہے لہذا مذکور بالا صورتوں کو غیر مشروع قرار دیا گیا ہے۔ اس قسم کے مسائل کے لئے بطور تحدید مجلہ الاحکام العدلیہ نے مادہ: 25 کے تحت ایک اور قاعدہ ذکر کیا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں: ”الضرر لا یزال بمثلہ“ یعنی ایک ضرر کا دفعیہ اگر دوسری ضرر کو جنم دے تو اس پر عمل کر کے ضرر اول دفع کرنا ضروری نہیں ہے لیکن ”ازالہ ضرر بالضرر“ والا قاعدہ بھی مطلق نہیں ہے بلکہ یہ بھی اگلے تین قواعد جن کو مجلہ الاحکام العدلیہ میں مادہ: 26، 27، 28 کے تحت ذکر کیا گیا ہے، کے ساتھ مقید ہے۔ مادہ: 26 کے الفاظ یہ ہیں:

” يُتَحْتَمَلُ الضَّرَرُ الْخَاصُّ لِدَفْعِ الضَّرَرِ الْعَامِ “ مادہ: 27 کے الفاظ یہ ہیں: ”الضرر الأشدُّ یزالُ بالأخف“ جبکہ مادہ: 28 ان الفاظ میں مذکور ہے ”إِذَا تَعَارَضَتِ مُفْسِدَتَانِ، رُوِعِيَ أَعْظَمُهُمَا ضَرَرًا، بِإِزْتِكَابِ أَحْفَهُمَا“ گویا کہ ”الضرر یزال“ پر عمل کرتے وقت ”الضرر لا یزال بمثلہ“ کو سامنے رکھا جائے گا، اور اس پر عمل کرتے وقت ”ضرر عام وخاص“ اور ”ضرر شدید وخفیف“ کے ساتھ ساتھ ”إِخْتِيَارُ أَهْوَنِ الْبَلِيَّتَيْنِ“ والے قواعد کو سامنے رکھا جائے گا کیونکہ ان قواعد میں اتنی گہری مناسبت موجود ہے کہ تمام قواعد سامنے نہ ہوں تو مختلف النوع

جزئیات کو حل نہیں کیا جاسکتا۔

☆ اس قاعدہ کے فروع میں سے ایک نظیر جس کو سلیم رستم باز نے الاشباہ لابن نجیم کے حوالے سے ذکر کیا ہے، یہ بھی ہے کہ ایک شخص نے کسی پھل دار درخت کے پھل کو فروخت کیا، جس کی شاخیں پڑوسی کے گھر تک پھیلی ہوئیں ہیں، اب خریدار آکر پھل توڑنے کے لئے درخت پر چڑھتا ہے جس کی وجہ سے پڑوسی کے گھر کی بے پردگی ہوتی ہے (جو اس کے حق میں ضرر ہے) اس خریدار کو حکم دیا جائے گا کہ وہ درخت پر چڑھتے وقت با آواز بلند پردہ کرنے کے لئے پکارے تاکہ پڑوسی کے گھر کی بے پردگی نہ ہو اور وہ ضرر و پریشانی سے بچ سکے، لیکن وہ دن میں ایک یا دو بار ایسا کر سکتا ہے کیونکہ بار بار درخت پر چڑھنے کی صورت میں بھی پڑوسی کا ضرر اور حرج موجود ہے۔ اگر یہی خریدار ان مذکورہ باتوں کی پابندی کرتا ہے تو ٹھیک ہے ورنہ مذکورہ پڑوسی عدالت کے ”حکم امتناعی“ کے تحت اس خریدار کو درخت پر چڑھنے سے روک سکتا ہے۔³⁶

☆ قاعدہ مذکورہ کے فروع میں سے یہ بھی ہے کہ مثلاً ایک نہر ہے جس میں مختلف لوگ باہم شریک ہیں جو اس نہر کو اپنے کھیتوں کی سیرابی کے لئے استعمال کرتے ہیں اور یہ ”نہر عام“ ہے۔ نہر مذکور کی صفائی کا وقت آگیا (اور اس کی صفائی اہم ہے) اس میں تمام شرکاء کو شریک ہونا چاہئے کیونکہ ہر کوئی اس سے مستفید ہو رہا ہے۔ اگر ان میں سے بعض شرکاء نے اس نہر کی صفائی میں حصہ لینے سے انکار کیا (جو کہ دیگر شرکاء کے لئے ضرر اور پریشانی کا سبب ہے) حاکم وقت (انتظامیہ) ایسے شرکاء کو صفائی میں زبردستی حصہ لینے پر مجبور کر سکتا ہے۔³⁷

کیونکہ مذکورہ صورت میں اگر یہ لوگ صفائی میں حصہ نہیں لیتے ہیں تو یہ باقی شرکاء کا نقصان ہے، ان کو زیادہ مشقت اور زیادہ اخراجات اٹھانے پڑیں گے لہذا ان سے اس نقصان کو دور کرتے ہوئے صفائی سے منکر شرکاء کو زبردستی صفائی میں حصہ لینے پر مجبور کیا جاسکتا ہے۔ لیکن واضح رہے کہ یہ حکم ”نہر عام“ کا ہے، اگر نہر عام نہ ہو بلکہ خاص ہو یا مثلاً چھوٹی سی ندی ہو جو صرف ایک شخص کے کھیتوں کی سیرابی کے لئے مخصوص ہو تو باقی لوگوں کو اس کی صفائی پر مجبور نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ”نہر خاص“ کی صفائی ان کی ذمہ داری نہیں ہے بلکہ اس کی صفائی اس زمیندار کا کام ہے جس کے کھیتوں کی سیرابی کے لئے یہ ”نہر خاص“ استعمال کیا جا رہا ہے۔

☆ محمد خالد الاتاسی لکھتے ہیں کہ غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مادہ نمبر: 21، 22، 25، 26، 27، 28، 29، 30 اور 31 سی زیر بحث قاعدہ (الصّور یُزال) کے فروع میں سے ہیں۔³⁸

ذیل میں ان ماڈات کے الفاظ کو نقل کیا جا رہا ہے تاکہ قاعدہ ازالہ ضرر کی اطلاقی اور تطبیقی صورتوں کو پڑھنے کے

دوران قاری کے لئے آسانی ہو۔

- ① مادہ نمبر: 21 ” الضَّرُّورَاتُ تُبِيحُ الْمِحْظُورَاتِ “
- ② مادہ نمبر: 22 ” الضَّرُّورَاتُ تُتَقَدَّرُ بِقَدْرِهَا “
- ③ مادہ نمبر: 25 ” الضَّرُّرُ لَا يُزَالُ بِمِثْلِهَا “
- ④ مادہ نمبر: 26 ” يُنْتَحَمَلُ الضَّرُّرُ الْخَاصُّ لِذَفْعِ ضَرَرِ عَامٍ “
- ⑤ مادہ نمبر: 27 ” الضَّرُّرُ الْأَشَدُّ يُزَالُ بِالضَّرَرِ الْأَخْفِ “
- ⑥ مادہ نمبر: 28 ” إِذَا تَعَارَضَ مُفْسِدَتَانِ زُوَعِيَ أَعْظَمُهُمَا ضَرَرًا بِلَارْتِكَابِ أَحَقَّهُمَا “
- ⑦ مادہ نمبر: 29 ” يُخْتَارُ أَهْوَى الشَّرَّيْنِ “
- ⑧ مادہ نمبر: 30 ” دَرءُ الْمَقْسِدِ أَوْلَى مِنْ جَلْبِ الْمَنَافِعِ “
- ⑨ مادہ نمبر: 31 ” الضَّرُّرُ يُدْفَعُ بِقَدْرِ الْإِمْكَانِ “
- ⑩ اسی طرح مادہ نمبر: 19 ” لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ “ اور مادہ نمبر: 7 ” الضَّرُّرُ لَا يَكُونُ قَدِيمًا “³⁹ وہ قواعد ہیں جن کا تعلق ” ضرر “ سے ہے لہذا ” ازالہ ضرر “ کے وقت ان تمام قواعد اور ان کی اطلاق و تطبیقی صورتوں کو سامنے رکھنا ضروری ہے، تاکہ غلطی سے بچا جاسکے۔

تلخیص

ہربرٹ بروم کی شہرہ آفاق کتاب ”Broom’s Legal Maxims“ میں ضرر اسی طرح قانونی طریقے سے ازالہ ضرر سے متعلق قاعدہ ”There is no wrong without a remedy“ اور مجلۃ الأحكام العدلیۃ میں تقریباً بیچنے بھی قاعدہ ” الضَّرُّورَاتُ يُزَالُ “ کے الفاظ کے ساتھ مذکور ہے۔ قاعدہ مذکورہ نہایت اہمیت اور بڑی افادیت پر مشتمل قاعدہ ہے، اس کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ہربرٹ بروم نے اپنی کتاب کے باب پنجم بابت ”Fundamental Legal Principles“ میں اسے پہلی نمبر پر ذکر کیا ہے اور اس پر کافی تفصیلی بحث کر کے اس کی اطلاق اور انطباقی صورتوں پر روشنی ڈالی ہے۔ گویا کہ ہربرٹ بروم کے نزدیک ” اساسی اصول قانون “ میں یہ سب سے زیادہ اہم قاعدہ ہے۔ تبھی تو اس کو متعلقہ باب میں سب سے پہلے جگہ دی ہے۔

ہربرٹ بروم کے نزدیک اس قاعدہ میں مذکور ”wrong“ سے ”Legal Authority“ جبکہ ”remedy“

سے مراد وہ تمام قانونی ذرائع و وسائل اور حقوق دعاویہ ہیں جن کو بروئے کار لاتے ہوئے کوئی بھی شخص اپنے قانونی حق کی تلافی اور مدد اور ماورا کر سکتا ہے۔ ہربرٹ بروم کے نزدیک کسی بھی قانونی حق کے ساتھ قانونی تحفظ کی موجودگی باہم لازم اور ملزوم ہے یعنی جہاں پر بھی کسی کے قانونی حق کو کوئی نقصان پہنچ جائے، قانون ضرور اس کے اس نقصان کا بندوبست کر کے شخص متضرر کے نقصان کا ازالہ کرتا ہے۔ البتہ انھوں نے بعض استثنائی صورتوں کا ذکر کرتے ہوئے قاعدہ مذکورہ کے کچھ حدود بھی متعین کر لئے ہیں جن کو وہ ”*Damnum absque injuria*“ یا ”*wrong with no remedy*“ کی اصطلاح کے طور پر استعمال کرتے ہیں، کہ جہاں پر یا تو سرے سے اس قاعدہ کا اطلاق ہی نہیں ہوتا ہے یا اطلاق تو ہوتا ہے لیکن نقصان کی صورت میں قانون شخص متضرر کے لئے کسی ”*remedy*“ کا بندوبست نہیں کرتا۔ اس کے ساتھ ساتھ مفاد عامہ کے خاطر سرانجام پانے والوں امور میں کبھی کبھار شخصی نقصانات ہو جاتے ہیں، کہاں پر ان نقصانات کا ازالہ ہوتا ہے اور کہاں پر نہیں؟ فاضل بروم نے اس پر بھی بحث کی ہے۔ برائے نام نقصانات ”*Nominal Damages*“ اور ان کی قانونی پہلوؤں کو بھی اجاگر کیا ہے۔ *Trade Disputes*، کاروباری افراد اور مزدوروں کے درمیان پانے والے معاہدات اور ان کی قانونی حیثیت اور اس سے متعلق ضابطہ اخلاق پر بھی بہترین انداز میں گفتگو کی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ان نقصانات کا ذکر بھی کیا ہے جو ہنگامی اور خصوصی صورتحال میں کسی کو تفریض کرائے گئے قانونی اختیارات کے استعمال کی صورت میں وقوع پذیر ہوتے ہیں اور ان کی دو قسمیں بیان کی ہیں۔ ایک وہ قسم نقصانات ہیں جو قانونی اختیارات کے استعمال کے ضمن میں وقوع پذیر ہوتے ہیں جن کا کوئی ازالہ اور مدد انہیں ہوتا۔ دوسری قسم ان نقصانات کی بیان کی ہے جن کے لئے کوئی ازالہ اور مدد موجود ہو۔ ہربرٹ بروم نے قاعدہ مذکورہ کی تشریح میں ایک اہم ضمنی قاعدہ اور اصول بھی ذکر کیا ہے وہ یہ کہ قانون اجتماعی نقصانات کا ازالہ بھی اجتماعی صورت میں کرتا ہے، نہ کہ انفرادی صورت میں۔ پس قانون کی اجتماعی نقصان کی ”*recovery*“ کے بعد حاصل شدہ چیز انفرادی پر تقسیم نہیں کرتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اس چیز میں مشترک افراد کو قانون اس بات کی اجازت نہیں دیتا ہے کہ ہر کوئی انفرادی طور پر مجرم کے پیچھے پڑ کر حق کا مطالبہ کرے اور نہ ہی قانون انفرادی کو یہ حق دیتا ہے کہ وہ کسی اجتماعی چیز میں عدالت سے اپنے حصے کا مطالبہ کرے۔

مجلہ الأحكام العدلیہ میں مادہ:20 کے عنوان کے تحت ذکر شدہ قاعدہ ”*الضرر یزال*“ پر مجلہ کے شارحین عمدہ گفتگو کی ہے، کیونکہ اس کا شمار ان بنیادی قواعد میں ہوتا ہے جن کو فقہ اسلامی میں ”*القواعد الفقهية الأساسية الكبرى*“ کا نام سے دیا جاتا ہے۔ جس میں ہر طرح کے قانونی حقوق کو پہنچانے گئے نقصانات کے ازالہ کا سامان موجود ہے۔ تاہم اس کے اطلاق اور انطباق کے وقت چند دیگر قواعد کا لحاظ رکھنا بھی ضروری ہے جیسے ”*الضرر لا یزال*“

بمثالہ ” یتَحْتَمَلُ الضَّرْرُ الْخَاصُّ لِدَفْعِ ضَرَرِ عَامٍ “ ” الضَّرْرُ الْأَشَدُّ يُزَالُ بِالضَّرَرِ الْأَخْفِ “ اور اسی طرح ” إِيْتِيَارُ أَهْوَنُ الشَّرِّينَ “ وغیرہ۔ اس کے علاوہ اور بھی کئی قواعد ہیں جن کو محمد خالد الاتاسی نے ” الضَّرْرُ يُزَالُ “ کے فروع میں شمار کیا ہے جن کے بغیر قاعدہ مذکورہ کی تشریح اور متعلقہ نظائر کی تکمیل ادھوری رہتی ہے، یہی وجہ ہے کہ اس قاعدہ کی تشریح اور اطلاقی و النطباقی صورتیں بیان کرتے وقت تقریباً تمام فقہاء اور اصولیین ان ذیلی قواعد کا لحاظ رکھتے ہیں۔

References

- 1 Hood:118
- Al-Sauti, Jalal-ud-Din, al- Ashbah, P.7, 1983
- 2
- Al-Sauti, Jalal-ud-Din, al- Ashbah, P.7, 1983
- 3 الاشباہ والنظائر فی قواعد وفروع فقہ الشافعی للسیوطی، صفحہ:83۔
- 4 محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بخاری، ابو عبد اللہ۔ 194ھ = 810ء کو بخارا میں پیدا ہوئے۔ یتیمی کی حالت میں پرورش پائی۔ حبر الاسلام، حافظ حدیث، امام حدیث ہیں، ”صحیح بخاری“ اور ”التاریخ الکبیر“ کے مؤلف ہیں۔ طلب علم کے سلسلے میں کئی شہروں کے اسفار کئے۔ ایک ہزار شیوخ سے استفادہ کیا۔ صحیح بخاری تالیف کرنے پر متعصبین نے انہیں بخارا سے نکلنے پر مجبور کیا۔ خرنگ چلے گئے اور وہاں 256ھ = 870ء کو وفات پائی۔ (خطیب بغدادی، ابو بکر احمد بن علی بن ثابت بن احمد بن مہدی، تاریخ بغداد، تحقیق: ڈاکٹر بقار عواد معروف 6:2، ص:424، دار الغرب الاسلامی بیروت، طبع اول 1422ھ = 2002ء؛ الاعلام 34:6)
- 5 عباد بن صامت رضی اللہ عنہ، نقیب الانصار ہیں، پہلی اور دوسری بیعت عقبہ میں شامل ہوئے۔ کاتبین قرآن میں سے تھے، متعدد غزوات میں شرکت کی۔ عہد فاروقی میں شام کے قاضی رہے، حمص مقام تھا، فلسطین کے مقام رملہ میں 72 سال کی عمر یا 34 ہجری میں وفات پائی۔ (أسد الغابۃ 1:279، الاستیعاب 1380، طبقات ابن سعد 3/546، سیر اعلام النبلاء 2/5)
- 6 عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف، ابو العباس القرشی البہاشمی۔ رسول اللہ کے چچا زاد تھے۔ عباس ان کا بڑا بیٹا تھا، جس کی وجہ سے رسول اللہ نے ان کی کنیت ابو العباس رکھی۔ 3 قبل ہجری = 619ء کو شعب بن ابی طالب میں پیدا ہوئے۔ وسیع علم رکھنے کی وجہ سے انہیں ”بجر“ کہا جاتا تھا۔ حبر الامۃ اور ترجمان القرآن القابات بھی ہیں۔ 1660 مرویات ہیں۔ طائف میں رہتے تھے اور وہیں 68ھ = 687ء کو وفات پائی۔ (أسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابہ 3:291، ص:3037؛ الاعلام 4:95)
- 7 ابن ماجہ، القزوی، سنن ابن ماجہ، تحقیق: محمد عواد عبد الباقی، دار احیاء الکتب العربیہ، 1952ء، رقم الحدیث: 2340، حکم الالبانی: صحیح
- 8 ایضاً، رقم الحدیث: 2341، حکم الالبانی: صحیح لغيره
- 9 سعد بن مالک بن سنان بن سعید بن ثعلبہ بن عبد بن الابجر بن عوف بن حارث بن خزرج ابو سعید الخدری۔ 10 قبل ہجری = 613ء کو پیدا ہوئے۔ صحابی رسول ہیں۔ مدینہ میں رہتے تھے۔ اکثر اوقات رسول اللہ کے پاس ہوتے تھے اور ان سے روایات نقل کرتے تھے۔ 12 غزوات میں حصہ لیا۔ 1170 مرویات ہیں۔ 74ھ = 693ء کو مدینہ منورہ میں وفات پائی۔ (ابو نعیم اصفہانی، احمد بن عبد اللہ بن احمد، معرفۃ الصحابہ، تحقیق: عادل بن یوسف العزازی 3:1260، دار الوطن للنشر ریاض، طبع اول 1419ھ = 1998ء؛ الاعلام 87:3)
- 10 الدار قطنی، ابو الحسن علی بن عمر، سنن الدار قطنی، تحقیق: شعیب الارنؤوط، مؤسسۃ الرسالہ، بیروت، 2004ء، رقم الحدیث: 41، 41:4540، Al-daar Qutni: 4540, 41
- 11 الحاکم، ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ النیشاپوری، المستدرک، تحقیق: مصطفیٰ عبد القادر عطاء، دار الکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، رقم الحدیث: 2345، Al-Hakim: 2345
- 12 ابو داؤد، السجستانی، سلیمان بن اشعث، سنن ابی داؤد، تحقیق: محمد محی الدین عبد الحمید، المکتبۃ العصریہ، بیروت، لبنان، رقم الحدیث: 3635، Abu Daud: 3635
- 13 البخاری، ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل البخاری، صحیح البخاری، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، 1422ھ
- Al-Bukhari, al-Shahih
- Al-Baqarah:282
- 114 البقرۃ: 282

الازھار: جلد:8، شماره:1 ہر برٹ بروم کے قانونی قواعد اور مجلہ الأحکام العدلیہ کی روشنی میں ”قاعدہ ازالہ ضرر“ کی
تعبیر و اطلاق کا علمی و تقابلی جائزہ

- Al-Bukhari : 01 صحیح البخاری، رقم الحدیث: 01
Al-Zuhaili, al-Tatbiqat: P.31 الزحلی، القواعد الفقہیہ، جلد اول، صفحہ: 31، مکتبۃ الاسد، دار الفکر، دمشق۔
200616
Younus:12 17 یونس: 12
Al-Baqarah:233 18 البقرہ: 233
Al-Taubah:107 النوبہ: 107
19
Ibid: 50 20 ایضاً، صفحہ: 50
Herbert Broom, A selection of Legal Maxims, classified and illustrated, 10th Ed, Chapter: V, Page No.118, 21 Maxim:I, Lahore: Pakistan Law House, 2012
Ottoman Mejjele, Chap:1, Item: 20 مجلہ الأحکام العدلیہ، باب اول، المقالة الثانیہ، مادہ: 20، المطبعۃ الادبیہ، بیروت، لبنان۔ 1402ھ
22
Broom's Legal Maxims, Chapter: V, P. 117 23
Ibid 24
Broom's Legal Maxims, P.118 25
Ibid 26
27 لم أطلع علی ترجمتہ۔
Ibid 28
Broom's Legal Maxims, P.120 29
Broom, P.122 30
1445ء کو بروز اتوار بعد = عبد الرحمن بن ابی بکر السیدوطی، الحنفی، الشافعی، جلال الدین لقب اور ابو الفضل کنیت ہے۔ امام حافظ، مؤرخ اور ادیب تھے۔ یکم رجب 849ھ 31
نماز مغرب قاہرہ میں پیدا ہوئے۔ آپ نے پوری زندگی اخلاص و ایثار کے ساتھ تعلیم و تعلم میں بسر کی۔ تفسیر، حدیث، جرح و تعدیل، فقہ، تاریخ، ادب، غرض ہر شعبہ علم میں ان کو
1505ء کو وفات پائی۔ (سناوی، عمس الدین = ید طولی حاصل تھا۔ تفسیر، حدیث، فقہ، کلام، نحو، منطق، ادب، معانی اور تاریخ میں آپ نے کئی یادگار تصانیف چھوڑی ہیں۔ 911ھ
ابو الخیر محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن ابی بکر بن عثمان بن محمد، الضوء الملاح لابل القرن التاسع، ناشر: منشورات دار مکتبۃ الحیاء، بیروت 4: 65، بدون تاریخ: سیدوطی، جلال الدین، عبد
(، 1967 = 1387، ناشر: دار احیاء الکتب العربیہ، طبع اول، 7: 1، ابن ارحم بن ابی بکر، حسن المحاضرۃ فی تاریخ مصر و القاہرہ، تحقیق: محمد ابو الفضل ابراہیم
میں قاہرہ میں 926 فقہ حنفی کے صاحب اصول اور صاحب تالیف ہیں۔ ان کی ولادت شیخ زین الدین بن ابراہیم بن محمد المعروف بابن نجیم 926ھ کو پیدا ہوئے۔ 32
وغیرہ شامل ہیں، 970ھ شرح کنز الدقائق، الرسائل الزینیہ فی اصول الفقہ، البحر الرائق، محقق اور کثیر التصانیف ہیں، جن میں الأشباہ والنظائر ہوئی۔ اصول فقہ کے بڑے ماہر، عالم
کو وفات پائی۔ (شذرات الذهب 8: 358، الفوائد السیمیۃ 134)
Ottoman Mejjele, Chap: 1, Item: 19 33 مجلہ الأحکام العدلیہ، باب اول، المقالة الثانیہ، مادہ: 19
Khhaliid al-Atasi, Sharh al- Majjalah, Chap:1, P.49 34 شرح المجلہ از اتاسی، صفحہ: 49
Khhaliid al-Atasi, Sharh al- Majjalah, Chap:1, P.50 35 شرح المجلہ از اتاسی، صفحہ: 50
Saleem Rustan Baaz, Sharh al- Majjalah, Chap: 1, P.73 36 شرح المجلہ از سلیم رستم باز، صفحہ: 24؛ الاشباہ لابن نجیم، صفحہ: 73
Khhaliid al-Atasi, Sharh al- Majjalah, Chap:1, P.49 37 شرح المجلہ از اتاسی، صفحہ: 49
Khhaliid al-Atasi, Sharh al- Majjalah, Chap:1, P.51 38 شرح المجلہ از اتاسی، صفحہ: 51
Ottoman Mejjele, Chap: 1, Items: 7, 19. 39 مجلہ الأحکام العدلیہ، باب اول، المقالة الثانیہ، مادہ: 7، 19